

Landberg 265 / 1r / 1

Allgemeine Daten

Signatur	Landberg 265 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Landberg 265, At-Tibb al-kulli, DE1Book_manuscript_00006920
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE1SecEntry_secentry_00001437
erstellt am	2012-11-18T00:54:08.390Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:13:10.147Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	1
Datierung	19.01.1031 / 04.12.1621
Text original	<p>ar لما كان تاريخ نهار الجمعة تسعة عشر في شهر محرم الحرام سنة 1031 اشترى هذا الكتاب [...] بن عيسى ابن [...] من [اسلامبول الملكي] المذهب وهو من مدينة حلب بثمن قدره [...] عدة [15]</p>
Beschreibung	<p>de Die Beziehung der beiden genannten Ortsnamen Aleppo und Istanbul zueinander und dem Käufer scheint nicht ganz klar. "wa-huwa min madīnat Ḥalab" könnte sich auf den Kauf beziehen, der demnach in Aleppo vollzogen wurde. Oder auf den Käufer, der demnach aus Aleppo stammend das Buch in Istanbul kaufte. Mit Angabe des Preises: 15.</p> <p>en The meaning and relation of the two named cities is not quite clear. "wa-huwa min madīnat Ḥalab" could refer to the act of purchase, which would thus have been conducted in Aleppo. Or it could refer to the buyer, who would thus have come to Istanbul from Aleppo to purchase the book. With indication of the price: 15.</p>
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Vorlageform	<p>ar [...] بن علي ابن [...] من [اسلامبول الملكي]</p> <p>de (...) ibn ʿĪsā Ibn (al-Ṣ...) min Islāmbūl al-Malikī</p> <p>en (...) ibn ʿĪsā Ibn (al-Ṣ...) min Islāmbūl al-Malikī</p>
↳ Anmerkung zur Person	de original property: Besitzer